

Señores

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Dirección de Nuevas Creaciones

E. S. D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 10-036034- -00003-0000

Fecha: 2010-07-14 16:32:11 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra 11 PATENTEIYII Lve: 379 FASENACIONALII
Act. 444 RESPUESTARLQUL Folios: 19

REF. PATENTE DE INVENCION

Expediente: 10 036034

TITULAR: EVONIK DEGUSSA GMBH

SALZGITTER MANNESMANN LINE PIPE GMBH

MAURICIO PATIÑO BONNET, mayor de edad, con domicilio en la ciudad de Bogotá D.C., portador de la tarjeta profesional No.73583 actuando como apoderado de las sociedades en referencia, y con el objeto de dar respuesta oportuna al requerimiento contenido en el Oficio No. 6380 del 13 de mayo de 2010, notificado por fijación en lista el 14 de mayo de 2010, me permito allegar los siguientes documentos:

- i. Copia autentica debidamente legalizada del documento en que consta la cesión del derecho a la patente de los inventores a los solicitantes EVONIK DEGUSSA GMBH y SALZGITTER MANNESMANN LINE PIPE GMBH.
- ii. Siguiendo las recomendaciones de la Dirección de Nuevas Creaciones se anexa un nuevo título:

“MÉTODO PARA LA CONFECCIÓN DE UNA TUBERÍA SUBTERRÁNEA COLOCADA SIN ZANJA Y/O LECHO DE ARENA Y TUBERÍA SUBTERRÁNEA CONFECCIONADA CON DICHO MÉTODO”

Hay que mencionar que:

La invención se relaciona con el uso de un conducto metálico, cuya superficie está revestida con una capa de poliamida para obtener una tubería colocada sin zanja o lecho de arena y con una tubería realizada de esta manera.

Las tuberías de metal para alimentación, descarga o transporte de producto se revisten actualmente con p.ej. una poliolefina como p.ej. polietileno o polipropileno (WO 2002/094922; USA 2002/0066491; EP-A.-0346101). Los recubrimientos o revestimientos sirven principalmente como protección contra la corrosión; se los describe en diferentes normas. Los revestimientos de poliolefinas se rigen por ejemplo, por las normas DIN EN 10288 o DIN 30678. En el caso de los revestimientos de poliolefinas, esta capa se realiza por medio de por ejemplo extrusión tubular o envolvente. Para favorecer la adhesión se pueden colocar, antes de la extrusión, sucesivas capas epoxi y de pegamento.

Otro arte anterior, que es regulado por la norma DIN EN 10310 (Versión alemana EN 10310:2003), prevé el recubrimiento de tubos de acero para cañerías colocadas en la tierra y en el agua con poliamida en polvo. El recubrimiento de poliamida se aplica por inmersión en un lecho fluido, por pulverización o por laminación. Este método de recubrimiento en polvo sólo permite aplicar capas relativamente delgadas sobre el metal, lo que resulta inapropiado para una cañería colocada sin zanja. Particularmente resulta inconveniente que para el recubrimiento se debe usar un polvo de una poliamida de molecularidad relativamente baja a fin de asegurar una buena distribución del material fundido sobre la superficie de metal caliente. Además, un recubrimiento obtenido de esta manera no presenta suficiente resistencia mecánica; sirve, en primera línea como protección contra la corrosión. También resulta particularmente desventajoso que de esta manera no es posible aplicar una capa de poliamida sobre un tubo que ya tiene un recubrimiento de una poliolefina o una capa que favorece la adhesión.

También se conocen recubrimientos durómeros a base de epoxi o poliuretano; sólo están destinados a la protección contra la corrosión y no ofrecen protección contra daños mecánicos.

Sin embargo, cuando los tubos se colocan sin lecho de arena o sin zanja, por ejemplo por medio de procedimientos de arado, perforación o compresión, la protección contra la corrosión que ofrece el estado de la técnica no ofrece suficiente resistencia mecánica. Por esfuerzos o fricción durante la colocación, la capa de polímero se daña de tal manera que el metal se pone en contacto con agua. A raíz de la corrosión que se inicia, la duración de la cañería se reduce considerablemente. Lo mismo sucede p. ej. cuando se producen esfuerzos mecánicos por impactos no deseado de una pala de una excavadora durante trabajos de reparación en la futura planta. Las tuberías que tienen tales recubrimientos de protección

PRIETO & CARRIZOSA
ABOGADOS

contra la corrosión deben colocarse sobre material libre de piedras. En el estado actual de la técnica tales tuberías recubiertas o revestidas se protegen frecuentemente de daños mecánicos con un recubrimiento adicional de mezcla de cemento.

La aplicación de la capa de mezcla de cemento se realiza en una operación de trabajo separada. Después de aplicar la capa de cemento, esta debe fraguar al menos durante cinco días, antes que los tubos puedan ser manipulados nuevamente. Por lo tanto, esta operación insume mucho tiempo y por ende, es costosa. El estado de la técnica para el re-cubrimiento de mezcla se basa en por ejemplo los siguientes documentos: USA 5 580 659, DE 42 08 047 Cl, DE 42 01 113 Cl, DE 33 05 158 Al, USA 4 454 172 y USA 4 361 336. En el ámbito nacional, los requerimientos que se imponen al revestimiento de mezcla se rigen por la Hoja de Trabajo DVGW GW 340. Claro está que tales capas de mezcla aumentan considerablemente el peso de los tubos, lo cual hace más difícil su manipuleo. El mayor peso también reduce las capacidades de carga de los vehículos de transporte.

De allí que el objeto de la invención sea poner a disposición un conducto metálico revestido que aún sin medidas de protección adicionales conserve la integridad del reves-

De la señora Jefe de la División de Nuevas Creaciones,


MAURICIO PATIÑO BONNET
C.C. 11.342.699 de Zipaquirá
T.P. 73583 del C.S. de la J.
N/Ref: 68169. DME: 448114

DOCUMENTO DE CESIÓN ASSIGNMENT DOCUMENT

Los suscritos,
(We, the undersigned)

- 1) **Andreas DOWE**
con domicilio en Borken, Alemania
(domiciled in)
- 2) **Rainer GÖRING**
con domicilio en Borken, Alemania
(domiciled in)
- 3) **Martin RISTHAUS**
con domicilio en Olfen, Alemania
(domiciled in)
- 4) **Klaus GAHLMANN**
con domicilio en Marl, Alemania
(domiciled in)
- 5) **Reinhard BÜSSING**
con domicilio en Herdecke, Alemania
(domiciled in)
- 6) **Dr. Hans-Jürgen KOCKS**
con domicilio en Freudenberg, Alemania
(domiciled in)
- 7) **Jörn WINKELS**
con domicilio en Werl, Alemania
(domiciled in)

declaramos que somos los inventores de la invención que lleva el título
(declare that we are the inventors of the invention titled)

"CLAD PIPELINE"

y que hemos cedido el derecho sobre esta invención en Colombia, junto con los privilegios
(and that we have assigned our rights over this invention in Colombia, together with its
privileges)

y anexidades a favor de
(and attachments, to)

1. Evonik Degussa GmbH, Pellinghauser Strasse 1-11, 45123
Essen, Alemania

Marl, den 05.03.2010

2. Salzgitter Mannesmann Line Pipe GmbH, In der Steinwiese 31,
57074 Siegen, Alemania

1) *Andreas Dowe*
Andreas Dowe

5) _____
Reinhard Büssing

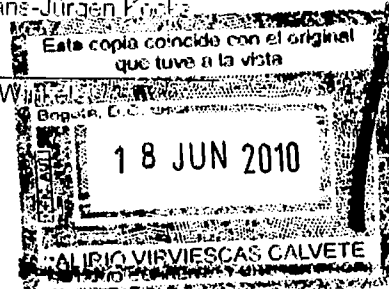
2) *Rainer Göring*
Rainer Göring

6) _____
Dr. Hans-Jürgen Kocks

3) *Martin Risthaus*
Martin Risthaus

7) _____
Jörn Winkels

4) *Klaus Gahlmann*
Klaus Gahlmann



Die vorstehenden, vor mir gefertigten Unterschriften der Herren

- 1) Andreas Dowe geb. 20.08.1973, wohnhaft Borken,
- 2) Rainer Göring geb. 05.02.1960, wohnhaft Borken,
- 3) Martin Risthaus geb. 10.04.1974, wohnhaft Olfen
- 4) Klaus Gahlmann geb. 14.01.1960, wohnhaft Marl

- sämtliche Herren von Person bekannt -

- sämtlich dienstansässig Paul-Baumann-Straße 1 in 45772 Marl -

beglaubige ich hiermit.

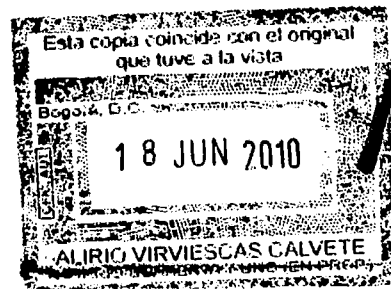
Die Frage nach einer Vorbefassung im Sinne des § 3 Abs. 1 Nr. 7 Beurkundungsgesetz wurde von den Erschienenen verneint.

Die Beurkundung erfolgte auf Ersuchen im Verwaltungsgebäude der Evonik Degussa GmbH, Paul-Baumann-Straße 1 in 45772 Marl.

Nummer 169 der Urkundenrolle für 2010

Marl, den 05. März 2010

Klaus Ludes
Notar



899

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland

Diese öffentliche Urkunde

2. ist unterschrieben von

Klaus Ludes

3. in seiner / ihrer Eigenschaft als

Notar

4. sie ist versehen mit dem Siegel

des Notar Klaus Ludes in Marl

Bestätigt

5. in Essen

6. am

10. MAR. 2010

7. durch die Präsidentin des Landgerichts in Essen

8. unter Nr. 91 E 1 Sdh. 757 / 2010

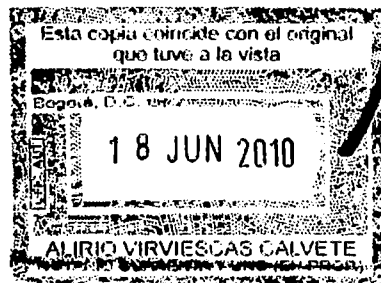
9. Stempel/Siegel:



10. Unterschrift

[Handwritten signature]

(Dr. Anders)



7/100

Traducción del alemán Nr.: 823/10

Mediante la presente legalizo las presentes firmas trazadas ante mí por:

- 1) Andreas Dowe, nacido el 20.08.1973, domiciliado en Borken
- 2) Rainer Göring, nacido el 05.02.1960, domiciliado en Borken
- 3) Martin Risthaus, nacido el 10.04.1974, domiciliado en Olfen
- 4) Klaus Gahlmann, nacido el 14.01.1960, domiciliado en Marl

- a quienes todos conozco personalmente -

- todos con domicilio empresarial en Paul-Baumann-Straße 1 en 45772 Marl -

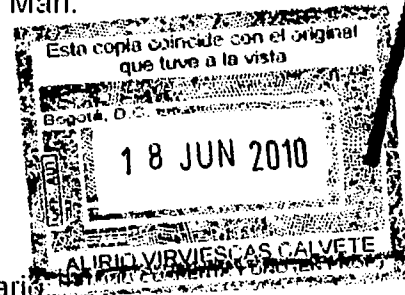
La pregunta sobre la existencia de una preconsideración en el sentido de § 3
Párrafo I No. 7 de la ley de legalización fue contestada negativamente por los
comparecientes.

A solicitud la legalización se realizó en el edificio administrativo de la empresa
Evonik Degussa GmbH, Paul-Baumann-Straße 1 en 45772 Marl.

No. 169 del rollo de documentos para 2010.

Marl, el 5 de marzo de 2010.

Hay una firma ilegible y un sello en seco, Klaus Ludes, notario.



Al respaldo:

Apostilla

Wolke
Wolke
Traductora e Intérprete Oficial
Resolución No. 2501 de Minjusticia
1994

8
101

(Convención de la Haya del 5 octubre de 1961)

1. País: República Federal de Alemania

Este documento publico

2. fue firmado por Klaus Ludes

3. en su condición de notario

4. esta provisto con el sello del notario Klaus Ludes en Marl

Certificado

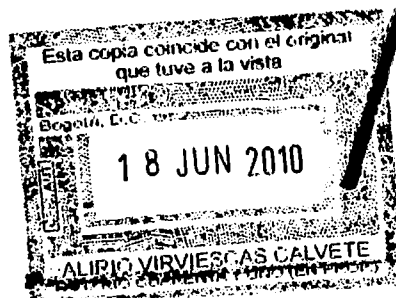
5. en Essen 6. el 10 de marzo de 2010

7. por la presidente de juzgado regional en Essen

8. bajo el número: 91 E 1 Sdh 757/2010

9. Sello: Hay un sello redondo de la presidente de juzgado regional en Essen

10. Firma: hay una firma ilegible, Dr. Anders



Dorothea Grote
Traductora e Interprete Oficial
Resolución No. 2501 de Minjusticia
1994

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

2000 MAY 28 A 10:39

JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

019953

Doothee Grote

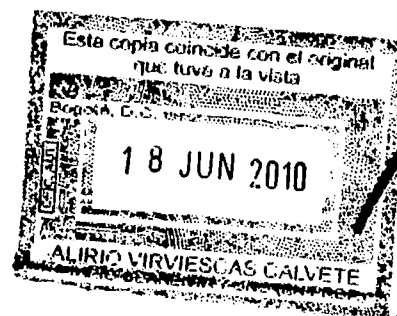
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPENA
AS FUNCIONES INDICADAS



DOCUMENTO DE CESIÓN ASSIGNMENT DOCUMENT

Los suscritos,
(We, the undersigned)

- 1) **Andreas DOWE**
con domicilio en Borken, Alemania
(domiciled in)
- 2) **Rainer GÖRING**
con domicilio en Borken, Alemania
(domiciled in)
- 3) **Martin RISTHAUS**
con domicilio en Olfen, Alemania
(domiciled in)
- 4) **Klaus GAHLMANN**
con domicilio en Marl, Alemania
(domiciled in)
- 5) **Reinhard BÜSSING**
con domicilio en Herdecke, Alemania
(domiciled in)
- 6) **Dr. Hans-Jürgen KOCKS**
con domicilio en Freudenberg, Alemania
(domiciled in)
- 7) **Jörn WINKELS**
con domicilio en Werl, Alemania
(domiciled in)



declaramos que somos los inventores de la invención que lleva el título
(declare that we are the inventors of the invention titled)

"CLAD PIPELINE"

y que hemos cedido el derecho sobre esta invención en Colombia, junto con los privilegios
(and that we have assigned our rights over this invention in Colombia, together with its
privileges)
y anexidades a favor de
(and attachments, to)

1. Evonik Degussa GmbH, Fellinghauser Strasse 1-11, 45129 Essen, Alemania
2. Salzgitter Mannesmann Line Pipe GmbH, In der Steinwiese 21, 57074 Siegen, Alemania

1) _____
Andreas Dowe

5) _____
Reinhard Büssing

2) _____
Rainer Göring

6) _____
Dr. Hans-Jürgen Kocks

3) _____
Martin Risthaus

7) _____
Jörn Winkels

4) _____
Klaus Gahlmann

76
103

Urkundenrolle Nr. 26 für 2010 des Notars Wolfgang Ehrler, Herdecke

Die Frage des Notars nach einer Vorbefassung im Sinne des § 3 Abs. 1 Satz 1 Nr. 7 BewkG wird von dem Erschienenen verneint.

Daraufhin beglaubige ich die vorstehende, heute vor mir geleistete Unterschrift des Herrn Reinhard Büßing, geboren am 01.05.1949, wohnhaft Oberer Ahlenbergweg 8 A, 58313 Herdecke, zur Gewissheit des Notars ausgewiesen durch Vorlage seines Personalausweises Nr. 565450617, ausgestellt durch die Stadt Herdecke am 17.06.2005.

58313 Herdecke, den 10. März 2010



Notar

Geschäftswert: 250.000.- €
(gem. §§ 29, 30 II KostO)

5/20 Beglaubigungsgebühr gem. §§ 32, 45 I KostO
(Unterschriftsbeglaubigung)
Schreibauslagen Gebühr gem. § 136 I, II, IV KostO
Portoauslagen Gebühr gem. § 152 II KostO

108,00 €
0,50 €
1,45 €

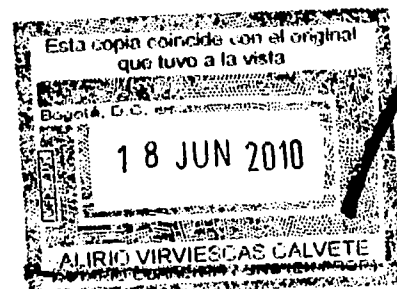
Gebühr gem. § 151 a KostO (19 % MwSt.)

109,95 €
20,89 €

130,84 €



Notar



27
104

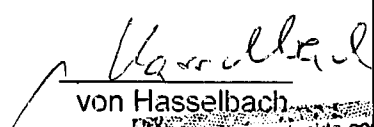
APOSTILLE

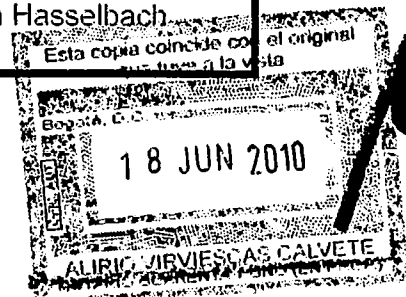
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland
Diese öffentliche Urkunde
2. ist unterschrieben von Wolfgang Ehrler
3. in seiner Eigenschaft als Notar in Herdecke
4. sie ist versehen mit dem Siegel des
Notars Wolfgang Ehrler in Herdecke

Bestätigt

5. in Hagen
6. am 16.03.2010
7. durch den Präsidenten des Landgerichts
8. unter Nr. 9101 E 2 Bd. 147 – 163
9. Siegel
10. Unterschrift
In Vertretung


von Hasselbach



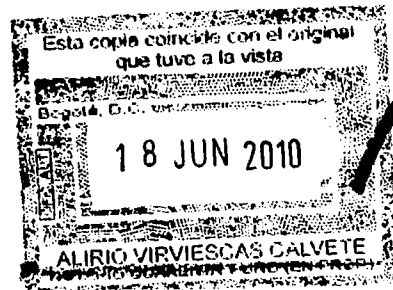
Traducción del alemán Nr.: 824/10

La pregunta del notario sobre la existencia de una preconsideración en el sentido de § 3 Párrafo I No. 7 de la ley de legalización fue contestada negativamente por el compareciente.

Debido a esto legalizo la presente firma trazada ante mí el día de hoy por el señor Reinhard Büßing, nacido el 01.05.1949, domiciliado en Oberer Ahlenbergweg 8 A, 53813 Herdecke, identificado para fines de certeza del notario mediante la presentación de su cédula no. 565450617, expedido por la ciudad Herdecke el 17.06.2005.

53813 Herdecke, el 10 de marzo de 2010.

Hay una firma ilegible y un sello en seco del notario.



Valor del negocio: 250.000 € (según §§ 29, 30 II KostO)

5/20 Derecho de legalización según §§ 32, 45 I KostO. 108,00 EUR

(Legalización de firmas)

Importe por documentos Derecho según § 136 I, II, IV KostO. 0,50 EUR

Costos por servicios postales Derecho según § 152 II KostO. 1,45 EUR

109,95 EUR

Derechos según § 151 a KostO (19% IVA) 20,89 EUR

130,84 EUR

Alirio Virviescas Calvete
Traductora o Intérprete Oficial
Resolución No. 2501 de Minjusticia
1994

Al respaldo:

Apostilla

(Convención de la Haya del 5 octubre de 1961)

1. País: República Federal de Alemania

Este documento publico

2. fue firmado por Wolfgang Ehrler

3. en su condición de notario en Herdecke

4. esta provisto con el sello del notario Wolfgang Ehrler en Herdecke

Certificado

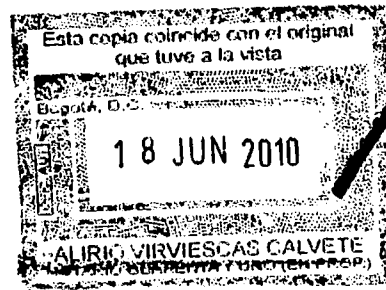
5. en Hagen 6. el 16 de marzo de 2010

7. por el presidente de juzgado regional

8. bajo el número: 9101 E 2 Bd. 147 - 163

9. Sello: Hay un sello redondo en seco del juzgado regional de Hagen

10. Firma: en representación, hay una firma ilegible, von Hasselbach



Don Juan f. - Cl
Donothes G. G. G.
Traductora e Intérprete Oficial
Resolución No. 2501 de Minjusticia
1994

NO DE AUT.
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO

019953

Doyle Garte

COPIA FIRMADA Y VERIFICADA
DOCUMENTO DESEMP.
"INFORMES INT'L"

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

2010 MAY 26 A 10:38

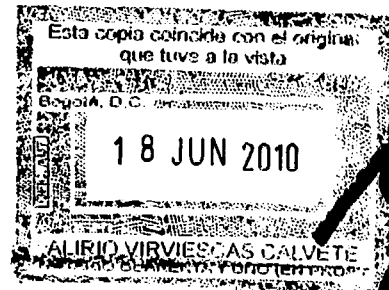
JEFE DE LA DELEGACION
BOGOTA D.C.



DOCUMENTO DE CESIÓN ASSIGNMENT DOCUMENT

Los suscritos,
(We, the undersigned)

- 1) **Andreas DOWE**
con domicilio en Borken, Alemania
(domiciled in)
- 2) **Rainer GÖRING**
con domicilio en Borken, Alemania
(domiciled in)
- 3) **Martin RISTHAUS**
con domicilio en Offen, Alemania
(domiciled in)
- 4) **Klaus GAHLMANN**
con domicilio en Marl, Alemania
(domiciled in)
- 5) **Reinhard BÜSSING**
con domicilio en Herdecke, Alemania
(domiciled in)
- 6) **Dr. Hans-Jürgen KOCKS**
con domicilio en Freudenberg, Alemania
(domiciled in)
- 7) **Jörn WINKELS**
con domicilio en Warl, Alemania
(domiciled in)



declaramos que somos los inventores de la invención que lleva el título
(declare that we are the inventors of the invention titled)

"CLAD PIPELINE"

y que hemos cedido el derecho sobre esta invención en Colombia, junto con los privilegios
(and that we have assigned our rights over this invention in Colombia, together with its
privileges)
y anexidades a favor de
(and attachments, to)

1. Evonik Degussa GmbH, Fellinghauser Strasse 1-11, 45128
Essen, Alemania
2. Salzgitter Mannesmann Line Pipe GmbH, In der Steinwiese 31,
57074 Siegen, Alemania

1) _____
Andreas Dowe

5) _____
Reinhard Büssing

2) _____
Rainer Göring

6) H. J. Kocks 19 day of February 2010
Dr. Hans-Jürgen Kocks

3) _____
Martin Risthaus

7) _____ 19 day of February 2010
Jörn Winkels

4) _____
Klaus Gahlmann

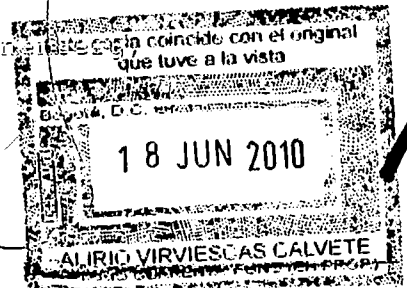
25
108- Nr. 103 der Urkundenrolle für 2010 -Vorstehende Unterschriften

- a) des mir persönlich bekannten Jörn **Winkels**, * 29.11.1960, und
 b) des Herrn Dr. Hans-Jürgen **Kocks**, * 09.08.1959, ausgewiesen
 durch Vorlage seines Personalausweises Nr. 5709296796,
 beide geschäftsansässig in 57074 Siegen/Bundesrepublik Deutsch-
 land, In der Steinwiese 31, werden hiermit als heute vor mir
 geleistet beglaubigt.

Der amtierende Notar fragte nach einer Vorbefassung im Sinne
 von § 3. Absatz 1 Nr. 7 des Beurkundungsgesetzes; sie wurde
 von den Unterschriftsleistenden verneint.

Siegen, den 19. Februar 2010

Edgar Grunenberg,
 Notar

Kostenrechnung gem. § 154 KostO.

Wert gem. § 45 Abs. 1 Satz 2 KostO.: geschätzt 5.000,-- EUR

5/20 Gebühr gem. §§ 141, 32, 45 Abs. 1 KostO. 10,50 EUR
 (Unterschriftsbeglaubigung)

5/10 Gebühr gem. §§ 141, 32, 58 Abs. 1 KostO. 10,50 EUR
 (Auswärtsbeurkundung)

Gebühr gem. §§ 141, 136 Abs. 1 Nr. 1, Abs. 2 KostO. 1,-- EUR
 (Dokumentenpauschale 2 Seite/n a 0,50 EUR)

Gebühr gem. § 152 Abs. 2 Nr. 1 KostO. 0,55 EUR
 (Entgelte für Postdienstleistungen)

Zwischensumme: 22,55 EUR

19 % MWSt. gem. § 151 a KostO. 4,28 EUR

Gesamtbetrag: 26,83 EUR

=====

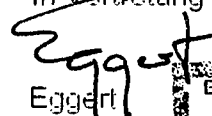
Edgar Grunenberg,
 Notar

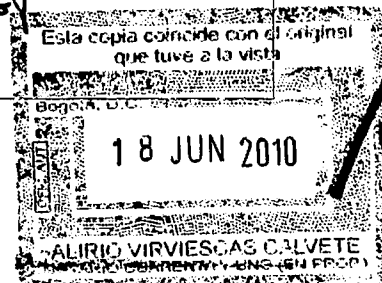
78
109

Apostille

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland
Diese öffentliche Urkunde
2. ist unterschrieben von dem Rechtsanwalt und Notar Grunenberg
3. in seiner Eigenschaft als Notar im Bezirk des Oberlandesgerichts Hamm
4. sie ist versehen mit dem Stempel/Siegel des Notars Grunenberg in
Siegen
- Bestätigt
5. in 57072 Siegen
6. am 22.02.2010
7. durch die Präsidentin des Landgerichts Siegen
8. unter Nr. 91 - 1.Sdb (349)
9. Stempel/Siegel:

10. Unterschrift:
In Vertretung

Eggert



Traducción del alemán Nr.: 822/10

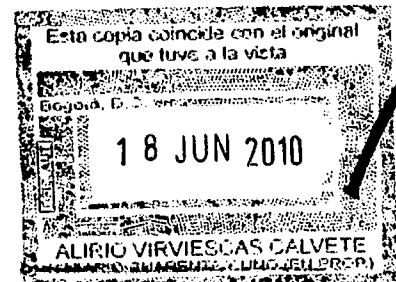
No. 103 del rollo de documentos para 2010

Mediante la presente legalizo la presentes firmas trazadas el dia de hoy ante mi
por:

- a) Jörn Winkels, * 29.11.1960, a quien conozco personalmente y
 - b) el señor Dr. Hans-Jürgen Kocks, * 09.03.1959, identificado mediante la
presentación de su cedula no.: 5709296796
- ambos con domicilio empresarial en 57074 Siegen/ República Federal de
Alemania, In der Steinwiese 31.

El notario pregunto sobre la existencia de una preconsideración en el sentido de §
3 Párrafo I No. 7 de la ley de legalización. La pregunta fue contestada
negativamente por los suscritos.

Siegen, el 19 de febrero de 2010.



Hay una firma ilegible y un sello en seco, Edgar Grunenberg, notario.

Calculo de los costos según § 154 KostO)

Valor estimado según § 45 párrafo 1 frase 2 KostO: 5.000 €

5/20 Derecho según §§ 141, 32, 45 párrafo 1 KostO. 10,50 EUR

(Legalización de firmas)

5/10 Derecho según §§ 141, 32, 53 párrafo 1 KostO. 10,50 EUR

(Legalización por fuera)

María C. G. G. G.
María C. G. G. G.
Traductora e Intérprete Oficial
Resolución No. 2501 de Minjusticia
1994

78
MM

Derecho según §§ 141, 136 párrafo 1 no. 1, párrafo 2 KostO. 1,00 EUR

(Importe por documentos 2 hojas a 0,50 EUR)

Derecho según § 152, párrafo 2 no. 1 KostO. 0,55 EUR

(costos por servicios postales)

Suma parcial: 22,55 EUR

19% IVA según § 151 a KostO 4,28 EUR

Monto total: 26,83 EUR

Hay una firma ilegible, Edgar Grunenberg, notario.

Al respaldo:

Apostilla

(Convención de la Haya del 5 octubre de 1961)

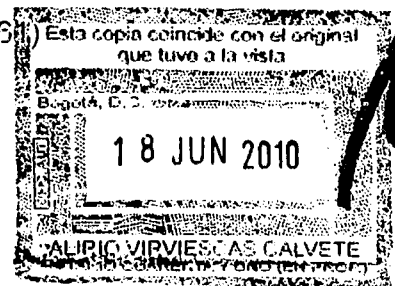
1. País: República Federal de Alemania

Este documento publico

2. fue firmado por el abogado y notario Grunenberg

3. en su condición de notario en el circuito del juzgado regional superior Hamm

4. esta provisto con el sello del notario Grunenberg en Siegen



Certificado

5. en 57072 Siegen

Dorothee Grote
Traductora e Interprete Oficial
Resolución No. 2501 de Minjusticia
1994

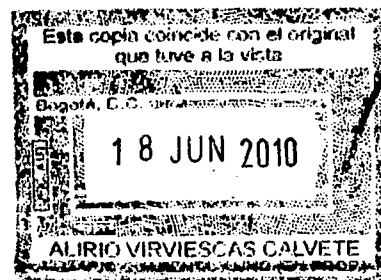
6. el 22 de febrero de 2010

7. por la presidente de juzgado regional de Siegen

8. bajo el número: 91 – 1. Sbd (849)

9. Sello: Hay un sello en seco redondo

10. Firma: en representación, hay una firma ilegible, Eggert



Dorothea J. Ce
Dorothea J. Ce
Traductora e Intérprete Oficial
Resolución No. 2501 de Minjusticia
1994

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO

019954
Dorothe Grothe
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPENA
AS FUNCIONES INDICADAS

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

2010 MAY 26 A 10:40

[Signature]
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.



2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
PATIÑO BONNET MAURICIO
Apoderado(a) y/o Representante de
EVONIK DEGUSSA GMBH

REFERENCIA	Radicación No.	10 36034
	Solicitud internacional	PCT/EP2008/061216
	Fecha inicio fase nacional	29/03/2010
	Trámite	11
	Evento	379
	Actuación	416
	Oficio No.	13030
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

26 ABR. 2011



JOSE LUIS SALAZAR LOPEZ
Director de Nuevas Creaciones (C)

mcarri